



# ALINE GOMES VIDAL

TRANSLATOR AND SUBTITLER  
(ENGLISH-PORTUGUESE)  
(FRENCH-PORTUGUESE)

## CONTACT INFORMATION

---

✉ **Email:** [alinegvidal@gmail.com](mailto:alinegvidal@gmail.com)

☎ **Phone Number:** +5511983837896

🌐 **LinkedIn:** <https://www.linkedin.com/in/alinegv/>

## PERSONAL INFORMATION

---

**Name:** Aline Gomes Vidal

**Date of birth:** 04/04/1984

**Country of residence:** Brazil

## PROFESSIONAL EXPERIENCE

---

SUBTITLER • MOSHI MEDIA •

2021-PRESENT

**ACTIVITIES:** SUBTITLES FOR MOVIES, TV SERIES AND VIDEOS.

**SOFTWARE:** SUBTITLE EDIT

FREELANCE TRANSLATOR (EN-PT) • SELF-EMPLOYED •

2016-PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR AND INTERPRETER (EN-PT) • HEALTH4THEWORLD •

2017-2018

INTERPRETER • PLAYPEN BILINGUAL EDUCATION (SÃO PAULO, BRAZIL) •

2008-2011

## PORTFOLIO

---

Click to explore my projects and learn more about my work as a subtitler:

<https://alinegvidal.wixsite.com/aline-vidal>

## EDUCATION AND TRAINING

---

MASTER'S DEGREE · 2016-2018 · UNIVERSITY OF SÃO PAULO  
Translation Studies Program

POSTGRADUATE QUALIFICATION · 2014 · CLARETIANO UNIVERSITY  
Translation Studies Program

BACHELOR'S DEGREE · 2003-2008 · UNIVERSITY OF SÃO PAULO  
History

## LANGUAGES

---

**Brazilian Portuguese:** native speaker

**English:** proficient

**French:** proficient

**Certificates:** IELTS (English) and DELF (French).